

L'ARTIGIANATO



Biancaneve e i sette nani

CONCLUSI I LAVORI
DELLA COMMISSIONE
STATUTO

TRENTINO SVILUPPO,
AGGIORNATO
IL PIANO ATTIVITÀ



NUOVO CITROËN JUMPY L'IMPOSSIBILE È IL SUO MESTIERE



DUOMO, MILANO

3 LUNGHEZZE: XS - M - XL
DA 4,60 A 5,30 METRI
PORTE LATERALI
HANDS FREE
FINO A 4 METRI
DI LUNGHEZZA DI CARICO



CRÉATIVE TECHNOLOGIE

NUOVO CITROËN JUMPY A **199€** AL MESE CON «LEASING PRO» TAN 1,99%
E IN PIÙ, 5 ANNI DI MANUTENZIONE PROGRAMMATA INCLUSA.

TI ASPETTIAMO NELLA NUOVA SEDE A SPINI DI GARDOLO IN VIA LINZ 1.

CITROËN preferisce **TOTAL**



Offerta delle concessionarie che aderiscono all'iniziativa al netto di IVA, MSS e IPT, per Clienti Aziende. Esempio di leasing per possessori Partita IVA su Nuovo Citroën Jumpy XS CLUB BlueHDi 95: prezzo promo € 13.770 (IVA esclusa, messa su strada e IPT escluse). Primo canone anticipato € 3.670,29 + IVA (imposta sostitutiva inclusa), 59 canoni successivi mensili da € 199,28 + IVA e possibilità di riscatto a € 2.936,95 + IVA. Nessuna Spesa d'istruttoria, TAN (fisso) 1,99%, isc 3,76%. Inclusive nel canone Spese di Gestione contratto (che ammontano a 0,09% dell'importo relativo al prezzo di vendita veicolo decurtato del primo canone), servizi facoltativi IdealDrive Business (contratto di estensione di garanzia e manutenzione programmata per 5 anni o fino a 50.000 km, importo mensile del servizio € 15,86 + IVA) e Azzurro Insieme Progress (Antifurto con polizza furto e incendio - Pr.Va, importo mensile del servizio € 21,82 + IVA). Offerta valida fino al 31/10/2016. Salvo approvazione Banca Psa Italia S.p.A. Fogli informativi presso la Concessionaria. Le versioni con lunghezza XL saranno disponibili nel corso del 2017. Le immagini sono inserite a titolo informativo.

 **Autostima** 
UNICA CONCESSIONARIA UFFICIALE PER TRENTO E PROVINCIA

TRENTO - Spini di Gardolo (a 600 mt da uscita A22 TN nord) - Tel. 0461 1730100
SEGUICI SU  / AutostimaConcessionariaTrento



IL PUNTO 2

DI ROBERTO DE LAURENTIS

DALL'ASSOCIAZIONE 6

Analisi degli indicatori
congiunturali e macroeconomici
[STEFANO FRIGO] **6**

Nuova proposta
di condizioni economiche **8**

Trentino Sviluppo,
aggiornato il Piano attività
[STEFANO FRIGO] **10**

Anap: «Pensionati attivi
ma cresce il disagio» [CLAUDIO COCCO] **12**

Progetti di housing
per i senza dimora [CLAUDIO COCCO] **14**

Note di viaggio [GIANLUCA ORTOLANI] **15**

Per i già pensionati
comunicato INAPA - ANAP [ENZO TOMASI] **16**

CULTURA 18

PRIMIZIE AUTUNNALI

CATEGORIE 20

LE PRINCIPALI NEWS PER GLI ARTIGIANI

ANNUNCI 32

REGALO, AFFITTO, CEDO, CERCO E VENDO

Al centro della rivista
SCADENZARIO
Novembre 2016

L'ARTIGIANATO

Mensile dell'Associazione
Artigiani e Piccole Imprese
della Provincia di Trento
Aderente a Confartigianato

ANNO LXVII / n. 10 / ottobre 2016

Autorizzazione del Tribunale di
Trento n. 20 del 19.7.1949

Iscrizione all'ex Registro Nazionale
della Stampa/ROC n. 5534

Direttore responsabile
Stefano Frigo

Comitato di redazione
Paolo Aldi, Giancarlo Berardi,
Alberto Dalla Pellegrina,
Samantha Lira, Guido Radoani

Impaginazione e stampa
Publistampa Arti grafiche,
Pergine Valsugana



Tiratura 6.300 copie
Online 4.555 copie

Chiusura in redazione
29 novembre 2016

**Direzione, redazione,
amministrazione**
Associazione Artigiani e Piccole
Imprese della Provincia di Trento
Via Brennero, 182 - 38121 Trento
tel. 0461.803800
fax 0461.824315

Posta elettronica
s.frigo@artigiani.tn.it

Sito internet
www.artigiani.tn.it

**Concessionaria esclusiva
per la pubblicità**

Südtiroler Studio S.r.l.

Trento - Via Ghiaie, 15
tel. 0461.934494
studiotn@bazar.it
Direzione pubblicità: Rosario
Genovese

Bolzano - Via Bari, 15
tel. 0471.914776
Direzione pubblicità: Giuseppe
Genovese

BIANCANEVE E I SETTE NANI.

di Roberto De Laurentis

Era ora. Finalmente lo scorso 26 ottobre, dopo anni di gestazione in commissione statuto e consultazioni nei territori, l'assemblea straordinaria dell'Associazione Artigiani ha approvato le nuove norme che ne regolano il funzionamento. Un nuovo statuto quindi, in parte rivisitato ed in parte riscritto. Così, ad esempio, nella rappresentanza. Con il rivedere i numeri, poiché sono inutili cinquecento delegati di territorio quando alle assemblee non elettive – nei casi di successo ed a seguito di telefonate, richiami, suppliche – ne intervengono forse un centinaio, rendendo difficile raggiungere il numero legale. Con l'attribuire la vicepresidenza della Giunta esecutiva al rappresentante non più del territorio ma delle categorie. Con il permettere la partecipazione del vicepresidente territoriale alla Giunta esecutiva laddove il presidente territoriale sia impossibilitato. Con la decadenza dalla carica occupata, per assenze non solo ingiustificate. Con l'attivazione del meccanismo della sfiducia al presidente della categoria e del territorio ma anche al presidente provinciale. Con la non-concessione della delega per il voto nelle assemblee. Così, ad esempio, nell'attribuzione delle competenze agli organi statutari. Con il trasferire alcune prerogative dal Consiglio Direttivo Provinciale, di norma convocato tre volte all'anno, alla Giunta esecutiva che si riunisce almeno una volta al mese. Così, ad esempio, nell'aprire anche al mondo non artigiano. Offrendo l'opportunità di essere rappresentate a categorie simili o vicine alla nostra, quali i lavoratori autonomi ed i professionisti.

Insomma, come può percepire anche il lettore meno attento, molte ed importanti novità. Se è vero, come è vero, che lo statuto ha visto integrati o modificati quaranta articoli su quarantasette. Con il dichiarato obiettivo di rendere più leggero, più veloce, più adeguato e sempre meno pesante, meno lento, meno burocratico il funzionamento della macchina associativa. Ebbene il 26 ottobre, tutto ciò è passato in secondo piano davanti all'unico, autentico, centrale interrogativo della serata: il presidente provinciale – ovvero chi scrive, lui che sta completando il secondo mandato consecutivo possibile – avrebbe tentato il colpo di mano rivolgendosi all'assemblea e chiedendo – prima – di eliminare il limite dei due mandati consecutivi e – dopo – di votare il nuovo statuto così modificato? Interrogativo perfino angosciante, più per i molti aspiranti alla successione (ancorché non dichiarati) che per gli associati, abituati a riconoscere in chi scrive tanto



Roberto De Laurentis
 Presidente dell'Associazione Artigiani
 e Piccole Imprese
 della Provincia di Trento

il rappresentante delle loro istanze quanto il solido tutore del mondo artigiano. Complici, senza dubbio, anche alcuni interventi di colleghi artigiani che proponevano all'assemblea la cancellazione del limite dei due mandati.

Argomento chiuso dallo scrivente, con pietra tombale, nei modi e toni che mi appartengono. Ringraziando gli amici per l'apprezzamento e la stima nei miei confronti ma dissuadendoli dal chiedere per me un altro mandato da presidente. Stigmatizzando con le parole "Biancaneve se ne va, rimangono i nani" qualche sgradevole manovra di non-amici e qualche scorrettezza di falsi-amici che, in nome del formale rispetto delle regole, al contrario ed in buona sostanza perseguono solamente il loro interesse personale. Non mi importa se le parole pronunciate mi rendono simpatico o antipatico, preferisco essere sempre e comunque diretto, chiaro, sincero, coerente, onesto. Tutte caratteristiche, credo, diventate ormai merce rara. E mi scuso con il lettore se riprendo qui alcune affermazioni di quella sera.

"Non ho mai chiesto alcuna deroga allo statuto, malgrado le sciocchezze sentite nei mesi scorsi in tema di mandati, e soprattutto non ho mai lavorato con gli amici nel retrobottega dell'Associazione – come invece altri usano abitualmente – per perseguire nell'ombra il contrario di quanto dichiarato pubblicamente. In ogni intervento, discorso, presa di posizione ho sempre ribadito che avrei rispettato comunque il vecchio statuto, anche nel caso di un'eventuale modifica, poiché le regole non si cambiano durante il gioco. Perlomeno io non l'ho mai fatto. Malgrado sia tuttora convinto che il numero dei mandati va rivisto e una volta per tutte liberato. Poiché c'è già il sistema per mettere la parola 'fine' ad una esperienza da presidente, sia stata questa adeguata o inadeguata. Il voto. Perché io non voto i miei rappresentanti o per abitudine o per amicizia o per interesse ma in funzione della loro capacità e del loro valore umano. E se non ci sono capacità e valore umano, semplicemente non li voto e basta. Chiunque essi siano."

Chiudo con l'augurio che, nella lunga fiaba dell'Associazione, a prendere il posto di Biancaneve sia sempre un'altra Biancaneve. Non sarebbe né giusto né opportuno fosse un nano. Se non altro per evitare la confusione dei ruoli.

CONCLUSI I LAVORI DELLA COMMISSIONE STATUTO

di Guido Radoani

25 SEDUTE, 11 INCONTRI, PROPOSTE DI MODIFICA A 40 ARTICOLI SU 47: QUESTI I NUMERI DELLA COMMISSIONE STATUTO, INSEDIATASI DAL 28 NOVEMBRE 2013 AL 22 SETTEMBRE 2016



LA COMMISSIONE STATUTO

C4 e C3 > **GIORGIO ZANEI**

C5 > **DANIELA SPAGGIARI**

CATEGORIE > **ARMANDO MAISTRI**

C6 > **PIERINO PANCHERI**

C7 > **GASTONE ZANELLA**

C8 > **ANTONIO GIOVANELLI**

C10 > **GIOVANNA SIGNORATI**

DIRETTORE ASS. > **NICOLA BERARDI**

DIRIGENTE ASS. > **FRANCO GRASSELLI**

SEGRETARIO DELLA COMMISSIONE > **GUIDO RADOANI**

C5 > **ALBERTO DALLA PELLEGRINA**

C9 > **ENZO PELLEGRINI**

C2 > **ENEA BERNARDIN**

ANAP > **CLAUDIO COCCO**

La Commissione Statuto si è insediata il 28 novembre 2013 e ha terminato i suoi lavori il 22 settembre 2016 con il compito di rivedere il testo dell'attuale Statuto dell'Associazione a completamento delle parziali modifiche intervenute nel gennaio del 2013.

La Commissione ha effettuato 25 sedute e 11 incontri sul territorio e ha deliberato proposte di modifica a 40 articoli su un totale di 47.

Gli scopi della Commissione, presieduta da Alberto Dalla Pellegrina e composta da rappresentanti dei territori e delle categorie, aveva ricevuto il mandato dal Consiglio direttivo provinciale dell'Associazione di semplificare le procedure interne, di ridurre i numeri dei rappresentanti associativi introducendo principi per una migliore qualificazione degli stessi e di razionalizzare i compiti degli organi. ◀

I REGALI AZIENDALI NON SONO PIÙ UN PROBLEMA



Esempi: La Dispensa - 84.90 €
Imperiale - 109.00 €

Anche per i cesti e le confezioni natalizie, l'assortimento e le offerte de C+C Italmarket sono *davvero* speciali! Vieni a trovarci a Trento, richiedi il catalogo dedicato o visita il nostro sito.

**+FACILE
+VICINO**
I tuoi ordini, online!

E adesso, con il nuovo servizio **+FACILE +VICINO** è ancora più comodo! Scegli e ordina le tue confezioni natalizie anche online sul sito www.italmarket-tn.it! Potrai pagare e ritirarle dove preferisci tra Trento, Affi, Rovereto, Caldonazzo, Ziano di Fiemme, Spiazzo Rendena, Malé. Scopri di più su www.italmarket-tn.it

**C+C
ITALMARKET**

La spesa per i professionisti

Trento - Via Luigi Brugnara, 11 - tel. 0461 431243 - fax 0461 431293 - www.italmarket-tn.it

ANALISI DEGLI INDICATORI CONGIUNTURALI E MACROECONOMICI

di Stefano Frigo

Congiuntura ancora incerta: su 10 indicatori chiave, 7 rimangono negativi e 6 peggiorano rispetto a un anno prima. Focus su settori MPI per fatturato e produzione.

L'analisi degli indicatori congiunturali e macroeconomici tratteggia un quadro dell'economia italiana caratterizzato da condizioni di debole ripresa e incertezze diffuse circa la direzione e l'intensità della creazione di valore. La più recente previsione del Fondo Monetario Internazionale, nel World Economic Outlook pubblicato lo scorso 4 ottobre, conferma la **crescita "zero virgola"** per l'Italia, con un aumento del Pil dello 0,8% nel 2016 e dello 0,9% nel 2017.

A settembre 2016 la **fiducia dei consumatori** prosegue la discesa in atto dai massimi di inizio anno mentre la **fiducia delle imprese** prosegue nel movimento laterale.

Sul fronte del mercato delle imprese manifatturiere l'incremento della produzione si incrocia con condizioni di deflazione, calo del fatturato e stagnazione delle vendite all'estero, con maggiori criticità nei settori di MPI. Ad agosto 2016 nel settore manifatturiero no energy ad agosto 2016 i **prezzi alla produzione** scendono su base tendenziale dello 0,4%, mentre nei primi sette mesi del 2016 il **fatturato manifatturiero in volume** segna un calo in valore dello 0,4% (un anno prima saliva dell'1,5%). Nello stesso arco temporale il valore **fatturato manifatturiero** no energy corretto con i giorni lavorativi evidenzia un calo dello 0,7% (in

controtendenza rispetto all'aumento del 2,7% di un anno prima); nei **settori di MPI** – alimentare, tessile abbigliamento e pelle, legno e mobili, stampa, prodotti in metallo e altre manifatturiere – si osserva una diminuzione più marcata e pari al -2,0%, (in sensibile peggioramento rispetto +0,1% di dodici mesi prima) mentre negli altri settori la flessione si ferma a -0,5%.

Il segnale positivo che proviene dalla **produzione manifatturiera** non è ancora sufficientemente diffuso tra i diversi settori: nei primi otto mesi del 2016 la produzione manifatturiera – corretta con i giorni lavorativi – segna una salita dell'1,6% (migliora il +0,9% di un anno prima), combinazione di un aumento dell'1,0% (era in flessione del 2,3% di dodici mesi prima) nei settori di MPI e di un aumento del 2,4% (era +2,7% dodici mesi prima) negli altri settori.

Nei primi sette mesi dell'anno l'indicatore anticipatore degli **ordini** di prodotti manifatturieri segna una flessione 2,4% (in controtendenza rispetto a dodici mesi prima quando gli ordini erano in salita del 4,2%).

Il rallentamento del commercio internazionale frena l'**export** che nei primi sette mesi del 2016 segna un calo, in volume, dello 0,3% (mentre un anno fa cresceva del 2,7%).

Nei primi sette mesi del 2016 la **produzione delle costruzioni** rimane in territorio negativo e segna, al netto degli effetti del calendario, un calo del -0,4% (un anno prima la flessione era del -2,4%).

Nell'ambito della domanda per consumi il volume delle **vendite al dettaglio** nei primi sette mesi del 2016 scende dello 0,2% (salivano dello +0,3% un anno prima).

L'analisi dei conti nazionali al secondo trimestre del 2016 evidenzia un aumento congiunturale dello 0,1% della **spesa delle famiglie**, mentre per gli **investimenti** sono in territorio positivo le costruzioni (+0,3%) a fronte di una flessione di quasi un punto percentuale (-0,9%) per macchinari e attrezzature. Le più incerte prospettive di medio-lungo periodo – anche per il 2017 secondo il Fondo Monetario Internazionale si fatica a raggiungere il punto percentuale di crescita – penalizzano i processi di accumulazione del capitale e della **domanda di credito**: ad agosto 2016 i prestiti alle società non finanziarie segnano una flessione tendenziale dello 0,2% (era -0,8% un anno prima); il credito al settore privato è in territorio positivo (+0,7%) grazie al maggiore tono dei prestiti alle famiglie (+1,5%).

La **domanda di lavoro** consolida la crescita dell'occupazione che ad agosto 2016 segna un aumento dello 0,7% su agosto 2015, pari a +162mila unità (un anno prima segnava un aumento dell'1,5% pari a 344mila occupati); la crescita è determinata esclusivamente dai dipendenti per-



manenti (+253mila) e si concentra totalmente tra gli over 50 (+401mila) mentre il lavoro autonomo segna un calo dell'1,6% (-89mila occupati indipendenti), nel periodo risultano stabili i disoccupati mentre calano del 2,1% gli inattivi (pari a -296mila).

La persistente debolezza del ciclo economico, quindi, richiede politiche fiscali espansive e la prossima manovra di bilancio dovrà adeguatamente sostenere l'economia, e in particolar modo – come indicato da Confartigianato – attraverso interventi per la riduzione della pressione fiscale sulle imprese. ◀

Vestiamo lo spazio.

HABITAT
UFFICIO Stile & Design

HABITAT UFFICIO srl 38121 Trento Via Dosso Dossi 4
T 0461 828900 F 0461 828901 info@habitat-ufficio.it www.habitat-ufficio.it

NUOVA PROPOSTA DI CONDIZIONI ECONOMICHE



Nuova proposta di condizioni economiche riservate alle aziende artigiane iscritte all'Associazione Artigiani di Trento che effettuano opere di ristrutturazione e riqualificazione energetica di immobili privati (a seguito del contributo Pat verso i privati di cui alla delibera di Giunta n. 829 del 20.05.2016)

Con la presente Vi informiamo che la Cassa Rurale di Trento, in accordo con l'Associazione Artigiani, ha riservato alle **aziende artigiane che operano nei Comuni di Aldeno - Cimone - Garniga - Trento e limitrofi**, che effettueranno i lavori di ristrutturazione e riqualificazione energetica degli immobili di privati, la possibilità di presentare alla Cassa l'anticipo delle fatture inerenti a tali lavori **senza costi di presentazione/incasso** e al tasso finito del

1,00 %*

QUESTA OFFERTA È VALIDA PER LE FATTURE PRESENTATE ALL'ANTICIPO ENTRO E NON OLTRE IL 31 DICEMBRE 2016.

Crediamo con questa iniziativa di contribuire concretamente al risanamento del patrimonio immobiliare del nostro territorio e, nel contempo, di favorire le ditte artigiane trentine.

A disposizione per ulteriori chiarimenti, cogliamo l'occasione per porgere cordiali saluti.

Per informazioni:
AREA COMMERCIALE
tel. 0461.206306
areacommerciale@cr-trento.net

* tasso fisso dell'1,00%
- T.A.N. 1,00% - T.A.E.G. 3,03%
riferito a una partita
anticipata di 10.000 € per una
durata di 3 mesi su un
rapporto di conto corrente
dedicato esclusivamente
all'anticipo delle fatture con
una commissione
onnicomprensiva annua
sull'affidamento dell'1,00%.

► *Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Le condizioni contrattuali sono indicate nei fogli informativi a disposizione del pubblico presso gli sportelli della Cassa Rurale di Trento e sul sito www.cassaruraleditrento.it La concessione del finanziamento è soggetta alla valutazione e approvazione della Cassa Rurale di Trento. Offerta valida fino al 31.12.2016 e riservata esclusivamente all'anticipo di fatture inerenti a lavori di ristrutturazione e riqualificazione energetica che beneficiano dei contributi della Pat di cui alla delibera di Giunta nr. 829 del 20/05/2016.*



**RENAULT
PRO+**

Veicoli Commerciali Renault, n°1 in Europa dal 1998.

Fai crescere il tuo business come la tua famiglia.



Solo con leasing
Gamma Euro 6 da

9.200 €*

Oltre oneri finanziari**
TAN 1,99% - TAEG 5,40%**
5 anni di garanzia**

In più, usufruisci del super ammortamento del 140%***.

SUPERLEASING RENAULT. *Prezzo riferito a Renault KANGOO Express Compact Energy dCi 75 Euro 6, IVA, messa su strada, IPT e contributo PFU esclusi, valido solo in caso di apertura da parte del cliente di un leasing Renault, grazie all'extra-sconto offerto da FINRENAULT. È una nostra offerta valida fino al 31/10/2016. **Esempio leasing su Renault KANGOO Express Compact Energy dCi 75 Euro 6: totale imponibile vettura € 9.758,39, macrocanone € 3.192,45 (comprese spese gestione pratica € 300 e imposta di bollo in misura di legge), n. 35 canoni da € 169,00 comprensivi di estensione di garanzia di 5 anni o 100.000 km a € 396,72, in caso di adesione; riscatto € 2.024,34, TAN 1,99% e TAEG 5,40%; IPT (calcolata su Provincia di Roma) e messa su strada incluse, IVA esclusa. Salvo approvazione FINRENAULT. Fogli informativi presso i punti vendita della Rete Renault e su www.finren.it; messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Foto non rappresentativa del prodotto. È una nostra offerta valida fino al 31/10/2016. ***Previsto dalla Legge di Stabilità 2016. Gamma veicoli commerciali Renault. Emissioni di CO₂: da 112 a 249 g/km. Consumi (ciclo misto): da 4,3 a 9,5 l/100 km. Emissioni e consumi omologati.

Renault raccomanda elf

renault.it



**GRUPPO
ALPIN**
www.gruppoalpin.it

**Alpin
Brasolin Auto
La Motoauto Srl
Manco Srl**

Via Stella, 9/e/f
Via Galvani, 28
Via Cavour, 70
Via S.Caterina, 67

**Ravina, Trento - Tel. 0461 973111
Bolzano - Tel. 0471 266989
Rovereto - Tel. 0464 433778
Arco - Tel. 0464 518204**

TRENTINO SVILUPPO, AGGIORNATO IL PIANO ATTIVITÀ

di Stefano Frigo

Approvato il terzo aggiornamento del Piano triennale 2014-2016, che ottimizza le risorse, pari a 142 milioni di euro, per spingere l'economia.

Un'attenta revisione dei singoli interventi così da rendere l'azione di Trentino Sviluppo a sostegno del tessuto economico locale sempre più selettiva e focalizzata sui temi dell'innovazione, delle specializzazioni intelligenti e della competitività. Questa l'attenzione che ha guidato la Giunta provinciale nell'approvare il terzo aggiornamento del **Piano triennale 2014-2016** per le attività di **Trentino Sviluppo** che riguardano le operazioni a sostegno delle realtà produttive. Un piano che ottimizza le risorse, pari a 142 milioni di euro, puntando sugli hub Polo Meccatronica e Progetto Manifattura come poli guida di un'innovazione diffusa sul territorio e su una serie di altri interventi premianti per il rilancio occupazionale.

Sul fronte produttivo si registra un deciso focus sugli interventi premianti nel campo dell'innovazione e del rilancio occupazionale, dando corso ad alcune importanti operazioni per le quali la Provincia ha già stipulato protocolli operativi con i quali sono state definite anche le ricadute sul piano occupazionale e dell'indotto. Tra tutti, il finanziamento a sostegno dei piani di ampliamento e crescita occupazionale a seguito degli accordi già siglati con aziende di punta della filiera meccatronica, quali **Bonfiglioli, Fly, Mariani, BLM-Adige e dell'agroalimentare, come Menz&Gasser**, ma anche l'apprestamento dei nuovi lavoratori di prototi-

pazione rapida (ProM Facility) in via di costruzione in Polo Meccatronica, tassello del più ampio progetto di sviluppo dei Poli che si stanno dotando di infrastrutture strategiche a disposizione delle aziende insediate, delle imprese presenti sul territorio e anche di realtà provenienti da fuori provincia.

Va in questa direzione anche il rifinanziamento del Fondo impianti, strumento che supporta le aziende anticipando le spese di acquisto di macchinari e linee produttive ad elevato tasso tecnologico in grado di aumentare la competitività delle imprese insediate negli incubatori d'impresa o appartenenti a filiere strategiche. Il Piano contiene inoltre un nuovo e apposito capitolo, finanziato con circa 5 milioni di euro, dedicato al sostegno di nuovi insediamenti produttivi che saranno il risultato dell'attività di attrazione di investimenti sulla quale Trentino Sviluppo, su indicazione della Giunta provinciale, sta molto investendo in questi mesi.

Via libera anche ai lavori di recupero di un'ulteriore porzione dell'edificio storico di Progetto Manifattura, in modo da soddisfare le numerose richieste di insediamento da parte di aziende della "green technology" provenienti anche da fuori provincia, in attesa della disponibilità dei nuovi spazi produttivi da realizzarsi nel cosiddetto "ambito B".

Nel Piano, a completamento di un quadro di iniziative che copre l'intero territorio provinciale, trovano attenzione anche zone più decentrate del territorio provinciale che necessitano di un rilancio produttivo e occupazionale, quali ad esempio la riconversione produttiva del compendio già **Lowara e Italpumps di Storo** e il supporto agli investimenti di **Silvelox Europe a Castelnuovo**. ▀

LE CARTE REGALO

IL REGALO PERFETTO PER OGNI OCCASIONE

UTILE E APPREZZATO DA CHI LO RICEVE...

VANTAGGIOSO PER CHI LO FA!

UN PENSIERO GRADITO PER COLLABORATORI, CLIENTI O PARTNER COMMERCIALI

Pratiche e funzionali, le carte regalo sono valide 18 mesi dal momento dell'attivazione; possono essere caricate con l'importo desiderato ed utilizzate più volte a scalare fino all'esaurimento del credito.

Le carte regalo Poli Regina sono spendibili presso tutti i Supermercati Poli, IperPoli, MiniPoli e Regina Grandi Magazzini, mentre le carte regalo Orvea possono essere usate presso tutti i negozi Orvea ed IperOrvea.

VANTAGGIOSE DA REGALARE

Le carte regalo sono cedute al valore nominale e nessun costo aggiuntivo viene richiesto per l'attivazione o l'utilizzo. Sono esenti IVA ed il loro costo è deducibile nell'esercizio di sostenimento.

In caso di omaggi a clienti o partner commerciali...

- per valori unitari uguali o inferiori a 50 euro il costo è interamente deducibile (art. 108, comma 2 - DPR 917/86)
- per valori unitari superiori ai 50 euro il costo è assimilato alle spese di rappresentanza e risulta deducibile secondo i criteri e le limitazioni previste (art. 108, comma 2 - DPR 917/86)

In caso di omaggi a dipendenti...

- I costi sono interamente deducibili indipendentemente dal valore caricato (art. 95 DPR 917/86) e fino al limite annuo di 258,23 euro, l'omaggio non costituisce reddito per il lavoratore (art. 51, comma 3 - DPR 917/86).

FACILI DA RICHIEDERE

Per attivare le carte regalo è sufficiente compilare l'apposito modulo, che può essere richiesto direttamente in negozio, via e-mail all'indirizzo carte.regalo@gruppopoli.it oppure contattando il Servizio Clienti - 800 085105 o la Segreteria Marketing e Comunicazione - 0461 400481 (orari: lun-ven 8.30-12.00 / 14.00-18.00).

Il modulo, compilato in ogni sua parte, dovrà poi essere inviato via fax al numero 0461 400220 o via e-mail all'indirizzo carte.regalo@gruppopoli.it

Per maggiori informazioni consultare il sito internet www.gruppopoli.it oppure www.orvea.eu



ANAP: «PENSIONATI ATTIVI MA CRESCE IL DISAGIO»

di Claudio Cocco

«Pensionati attivi ma cresce il disagio»: al convegno promosso dal Cupla avanzate le proposte in favore dei pensionati da parte del Comitato Unitario dei Pensionati autonomi.

Mercoledì 14 settembre a Roma si è tenuto, alla presenza di oltre 300 delegati delle varie Organizzazioni costituenti il Cupla, tra le quali l'Anap, il Convegno sul tema: "Anziani attivi, ma cresce il disagio", organizzato dal Cupla.

In apertura dei lavori il prof. Sergio Ginepri ha illustrato il Rapporto del Cer (Centro Europeo delle Ricerche), commissionato dal Cupla, dal titolo "Fisco e inadeguatezza dell'indicizzazione allargano il disagio fra i pensionati". Successivamente il Coordinatore del Cupla Giancarlo Pallanti, nell'auspicare una particolare attenzione da parte del Governo e un maggiore coinvolgimento nei tavoli di concertazione del nostro Comitato Unitario dei Pensionati del Lavoro Autonomo per dare, ora e in futuro, il nostro contributo sulle tematiche in discussione relative agli anziani e ai pensionati, si è soffermato, in particolare, sulle proposte del Cupla al Governo che possono così riassumersi:

1. Estendere il bonus Irpef di 80 euro anche ai pensionati con un reddito imponibile compreso tra 6,5 e 10 mila euro, mentre per coloro con un reddito compreso tra 10 e 12 mila euro il godimento sarebbe parziale e progressivamente decrescente. Il costo finanziario del provvedimento, che abbiamo simulato, sarebbe pari a 2,6 miliardi e coinvolgerebbe 3,2 milioni

di pensionati, che riceverebbero un beneficio medio annuo di 810 euro.

- 2. Utilizzare un indice dei prezzi che rifletta maggiormente le caratteristiche del paniere di spesa dei consumatori poveri, in cui cioè sia adeguatamente ampio il peso di beni alimentari, energetici e sanitari. Andrebbe, a nostro avviso, utilizzato l'indice dei prezzi armonizzato per tutti i Paesi dell'Unione europea (IPCA), abbandonando l'indice dei prezzi per le famiglie di operai e impiegati (FOI) per la rivalutazione delle pensioni perché aderisce maggiormente ai consumi effettivi e reali dei pensionati, soprattutto con redditi più bassi.**
- 3. Definizione e condivisione di un sistema di perequazione delle pensioni stabile e in grado di garantire un potere d'acquisto delle pensioni adeguato nel tempo.**
- 4. Graduale adeguamento agli standard europei degli importi minimi di pensione. Il Comitato per i Diritti Sociali del Consiglio europeo ha denunciato la violazione in Italia della Carta Sociale Europea: i minimi pensionistici non devono essere inferiori al 40% del reddito medio nazionale, 650 euro, anziché 502 euro, come ammontano attualmente le pensioni minime.**

Al termine il Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali, Giuliano Poletti, premesso che esigenza prioritaria è la crescita economica e quindi occupazionale del Paese, ha sottolineato come obiettivo del Governo è anche lo sviluppo e l'equità sociale nonché la lotta alla povertà. Ha poi assicurato la piena disponibilità ad approfondire assieme i temi trattati rallegrandosi con il Cupla per il fattivo contributo offerto supportato da un interessante studio scientifico. Ai pensionati, il cui apporto sul piano del volontariato e su

quello del welfare familiare è assai rilevante e lodevole, il Governo, al contrario del passato, non intende più “chiedere” ma “dare”. Per quanto riguarda, in particolare, le proposte del Cupla il Ministro ha fatto presente che l'estensione della no tax area valida per i lavoratori dipendenti anche ai pensionati e l'aumento delle pensioni minime con uno strumento diverso degli 80 euro sarà presente già nella prossima Legge di Bilancio. E poi, in prospettiva, si farà una seria riflessione dell'intero meccanismo di rivalutazione delle pensioni e dei criteri di calcolo del paniere di spesa dei consumatori più poveri.

«Con il vostro lavoro – ha concluso il Ministro – ci avete dato una mano corposa. Prendo oggi l'impegno che il confronto tra di noi continuerà in futuro, perché quando si cerca un obiettivo comune lavorando insieme il risultato è migliore. Voi costituite un nucleo significativo della società, siete associazioni importanti e rappresentate i pensionati del lavoro autonomo, possiamo quindi provare a ragionare insieme per trovare risposte efficaci ed efficienti ai problemi reali che avete affrontato oggi». 🗣️

Un viaggio nella clessidra del tempo

“LA NOSA ZENT”, UNA MOSTRA FOTOGRAFICA DEDICATA A LAVIS TRATTA DALL'ARCHIVIO DI PIERPAOLO PARZIAN.

di **Claudio Cocco**

In collaborazione con il Gruppo Handicappati e Invalidi di Lavis il fotografo Pierpaolo Parzian ha messo in mostra circa 250 scatti dagli anni '60 fino agli anni '80 provenienti dal suo archivio, ma comprendente foto ancor più datate raccolte dal padre che fu un apprezzato giornalista. Sono ritratti di gente comune o di avvenimenti particolari come l'alluvione del 1966, la nevicata del 1985, processioni e feste. Foto che superano i limiti del tempo dove molti lavisani possono riconoscersi e che documentano in maniera precisa i cambiamenti avvenuti nel paese alle porte di Trento.

Un pezzo di storia di cui Parzian è sempre stato attento osservatore e puntuale testimone.

Per Parzian il mestiere del fotografo non è stato solo un lavoro ma una passione coltivata fin da ragazzino, svolta sempre con intensa partecipazione emotiva. Un interesse per la fotografia a tutto campo con uno sguardo particolare al suo borgo natio, dove fu promotore anche di numerose iniziative culturali e ricreative.

A corredo della mostra è stato pubblicato un libro il cui ricavato andrà a sostegno di varie iniziative di solidarietà.



FRIGOESPRESS S.r.l.

**VENDITA ≈ ESPOSIZIONE ≈ ASSISTENZA TECNICA
ATTREZZATURE PER BAR GELATERIE E PASTICCERIE**



Tutto per la pizzeria



Trittico® Bravo per la gelateria e la pasticceria artigianale



Forno a convenzione per la ristorazione professionale



Impianti e celle frigorifere

TRENTO – Via Stoppani, 8
Tel. 0461 823747 r.a.
Fax 0461 427469
frigoexpress@frigoexpress.it

www.frigoespress.it

PROGETTI DI HOUSING PER I SENZA DIMORA

di Claudio Cocco

Povert : entro il 15 settembre il primo avviso per finanziare progetti di case per i senza dimora.

«**E**ntro il 15 settembre pubblicheremo sul sito del Ministero il primo avviso per finanziare progetti di housing per i senza dimora da realizzare nel periodo 2016-2019. Diamo cos  avvio concreto al programma che intende affrontare il problema degli homeless partendo proprio dalla casa, come elemento fondamentale della dignit  di una persona, come punto per avviare un percorso di inclusione sociale».

Lo ha detto il Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali, **Giuliano Poletti**, nel suo intervento alla conferenza stampa, svoltasi sabato 3 settembre a Venezia, nell'ambito della 73esima Mostra del Cinema, per presentare gli spot della campagna di sensibilizzazione **#homelesszero**, cui hanno prestato volto e voce numerosi attori, a partire da Richard Gere e Susan Sarandon, realizzata da Fio.PSD (Federazione Italiana degli Organismi per le Persone Senza Dimora) e patrocinata dal Ministero.

Le risorse stanziare in questa prima fase ammontano complessivamente a 50 milioni di euro (25 milioni a valere sul PON Inclusion e 25 milioni a valere sul PO I FEAD) e saranno ripartite tra gli Enti territoriali (Citt  metropolitane, grandi Comuni e Ambiti territoriali) che presentano una concentrazione del fenomeno particolarmente rilevante, come rilevato dall'indagine di *follow up* sulla grave emarginazione adulta in Italia. Le proposte progettuali potranno essere presentate direttamente dai grandi Comuni e dalle Citt  metropolitane, nonch  dalle Regioni, con riferimento agli Ambiti territoriali di propria competenza, ovvero direttamente dagli Ambiti da esse delegati.

«*L'incontro di oggi* – ha sottolineato il Ministro – *si colloca nell'ambito delle modalit  operative previste nel protocollo di intesa che abbiamo firmato con Fio.PSD a Taormina lo scorso 11 giugno, che prevede un impegno costante e un'attivit  di informazione su ogni passaggio di attuazione del programma*».

«*Dobbiamo tenere alta l'attenzione* – ha aggiunto Poletti – *per far s  che non ci sia pi  nessuno che vive per strada. Lo Stato fa la sua parte per quanto riguarda la definizione delle regole e la disponibilit  di risorse; i territori, le comunit  locali e l'associazionismo per costruire progetti tagliati sulle esigenze e le condizioni reali*».

Al termine del suo intervento, il Ministro ha annunciato una novit : «*Ogni anno vengono sequestrati ingenti beni ai mafiosi e, tra questi, ci sono oggi molti immobili: ci impegneremo perch  una parte di questi venga utilizzata per dare una casa ai senza dimora. Anche questo, infatti,   un modo per assicurare una finalizzazione sociale dei beni sequestrati*».



NOTE DI VIAGGIO

DI GIANLUCA ORTOLANI, PROMOTER



CHI È "E.T.M.E. SRLs"

Via Alcide Degasperi, 33
Civezzano (TN)
tel. 0464.858806
posaholler@alice.it

POSITORE DI PIETRE E... L'ORGOGGIO DI ESSERE "MAESTRO ARTIGIANO!"

Le mani parlano da sole. Tanti i ricordi e le testimonianze di persone che hanno creato e creano con le loro mani. I giovani possono dare un grande contributo, se riescono, però, a togliersi dalla mente il preconconcetto del "posto fisso", creato dalla nostra generazione. Questo è ciò che abbiamo detto a loro per decenni. Al contrario il Maestro Artigiano Enzo Holler ha voluto insegnare e far provare in prima persona quest'arte ai propri figli Thomas, Mirko ed Erik indipendentemente dalle scelte di studio e di vita che hanno poi intrapreso.

L'esperienza lavorativa è cresciuta anno dopo anno, inizialmente ripristinando muri a secco caratteristici della Valle di Cembra apprendendo le tecniche dal padre e dai fratelli maggiori che aiutava nelle lunghe trasferte in Germania. Per più di 30 anni si è affiancato a dei maestri artigiani, eseguendo lavori di posa di pietre naturali molto importanti dei quali è molto fiero. I centri di storici di Naturno, Silandro, l'entrata della cava di Lasa, il Giro al Sas a Trento, la mensa Rotari a Mezzocorona e la spettacolare Piazza Italia a Melbourne ne sono una testimonianza.

Nel settembre 2013 ha costituito, assieme ai suoi figli, la nuova società, STONE E.T.M.E. Srls. Con orgoglio, insegna l'arte del collocare, nel rispetto dell'ambiente e dei canoni stilistici, la pietra, la sola a resistere al logorio del tempo. Thomas è diventato esperto posatore imparando i trucchi del mestiere sul cantiere, mentre Erik, amministratore unico della società, si occupa della parte contabile e amministrativa. Ora, l'obiettivo dei suoi figli è quello di portare avanti - tutti uniti - questo lavoro che è sì duro ma anche ricco di immense soddisfazioni.

CONVIENE



coop
SUPERSTORE

DAL 1 DICEMBRE

ti aspettiamo
con un ampio assortimento di
ceste e
strenne natalizie
per i tuoi

REGALI AZIENDALI A PREZZI SUPER VANTAGGIOSI!

inoltre coccola i tuoi dipendenti
e/o clienti con
buoni spesa
utilizzabili nei due punti vendita
di Trento e Rovereto.



scopri tutte le offerte su
www.coopsuperstore.it

APERTI tutte le domeniche dalle 9,00 alle 20,00

**CENTRO DIREZIONALE
TRENTO SUD**

n.11,12- 38123 Trento

orari di apertura:

lunedì/domenica 9.00 - 20.00

COOP SUPERSTORE

"MILLENNIUM CENTER"

Rovereto (TN) via del Garda, 95

orari di apertura:

lunedì/domenica 9.00 - 20.00

PER I GIÀ PENSIONATI COMUNICATO INAPA - ANAP

di Enzo Tomasi, responsabile provinciale patronato INAPA

ARRETRATI PER RIVALUTAZIONE DELLE PENSIONI ANNI 2012 E 2013

**Pensioni
superiori
a 1405,05 euro
lordi al
31.12.2011**

Tutti voi avrete già letto sui giornali il dibattito sugli arretrati da rivalutazione delle pensioni, chi dichiarava cifre per circa 4.000 euro per ogni pensionato e chi diceva di non farci affidamento.

Cerchiamo di fare un po' di chiarezza anche se la materia è molto difficile da capire e ancor di più da spiegare perché nel tempo son cambiate le leggi, perché è diversa per fasce di reddito da pensione, perché oltre alle leggi sono intervenute sentenze anche della Corte Costituzionale, perché chi dovrebbe conoscere bene la materia crea confusione scrivendo sui giornali notizie inesatte.

Tutti i pensionati che a fine 2011 avevano un importo totale lordo delle pensioni superiore a 1.405,05 euro al mese potrebbero essere interessati a questa rivalutazione.

Una legge, nel 2011, aveva bloccato la rivalutazione delle pensioni sopra menzionate, nel 2015 la Corte Costituzionale aveva dichiarato illegittima tale legge. Il Governo a maggio 2015 aveva dovuto intervenire per rispondere alle indicazioni della stessa Corte proponendo alle Camere un Disegno di legge poi divenuto legge 109 a luglio 2015, con il quale si era ripristinato solo parzialmente gli importi persi.

Nel frattempo diversi pensionati hanno iniziato un contenzioso giudi-

ziario chiedendo che le pensioni venissero riliquidate. Alcuni ricorsi sono già arrivati alla Corte Costituzionale per chiedere l'incostituzionalità anche della legge 109 di luglio 2015 e quindi la Corte dovrà pronunciarsi.

Se entro dicembre 2016 la Corte Costituzionale non si pronuncerà e non si è fatta domanda per interrompere i termini prescrizionali si potrebbe perdere il diritto agli arretrati del 2012, sempreché non intervenga una nuova legge che modifica la precedente.

Quanto potrebbe essere la perdita per ogni pensionato? Dipende unicamente dall'importo lordo delle pensioni in pagamento al 31.12.2011, la rivalutazione doveva essere del 2,70% nel 2012 e del 3% nel 2013.

Ora il pensionato che farà o ha già fatto richiesta all'INPS di riliquidazione delle pensioni, per le rivalutazioni non concesse, deve sapere che l'INPS ha applicato la legge esistente e quindi non potrà che rispondere negativamente, si potrà proseguire solo con il contenzioso legale.

In tutte le sedi dell'Associazione Artigiani, all'ANAP o al patronato INAPA troverete i moduli per la prima richiesta da inviare all'INPS e per le spiegazioni del caso, vi chiediamo solo di controllare gli importi delle vostre pensioni al 2011 e capire se siete interessati, per informazioni 0461.803996 o 803849. ■




Confartigianato
Imprese

In esclusiva per gli associati Confartigianato
sconti fino al 25%.

Questa offerta è riservata in esclusiva per gli associati Confartigianato grazie alla convenzione tra Mercedes-Benz e Confartigianato. Azione valida senza servizi finanziari. Ulteriori informazioni presso le filiali di Autoindustriale.

Abbiamo fatto un grande lavoro, anche con le rate.
Canoni scontati solo per gli associati Confartigianato.

Sprinter

da **180 €** *
al mese

Vito

da **135 €** **
al mese

Citan

da **90 €** ***
al mese

*Esempio di leasing per Sprinter 311 F CDI 37/33 Executive EURO 6 con Tetto alto / Aria Condizionata. 47 canoni più riscatto finale € 10.823,24. Durata 48 mesi e chilometraggio totale 120.000 km. Prezzo di listino incluso optional € 29.712 (IVA e mss escluse). Anticipo € 6.450,00. Prezzo di vendita € 22.463,84 (IVA e mss escluse). T.A.N. 3,90% T.A.E.G. 4,97%. Spese istruttoria € 300,00. **Esempio di leasing per Vito 111 CDI FURGONE LONG Euro 6 con Aria Condizionata. 47 canoni più riscatto finale € 9.845,94 e chilometraggio totale 80.000 km. Prezzo di Listino incluso optional € 23.764 (IVA e mss escluse). Anticipo € 5.350,00. Prezzo di vendita € 18.674,78 (IVA e mss escluse). Spese istruttoria € 300. T.A.N. 3,90% T.A.E.G. 5,14%. L'unico veicolo con tre tipi di trazione nel segmento mid-size. ***Esempio di leasing su Citan 111 CDI F Long Euro 6 con Aria Condizionata. Prezzo di vendita € 13.102,00 (mss e ipt escluse). Prezzo di listino € 17.405 (mss e ipt escluse). Anticipo € 4.150. Durata 48 mesi e riscatto finale € 6.100,20 e chilometraggio totale 60.000 km. 47 canoni da € 90 al mese. T.A.N. 1,90% T.A.E.G. 3,65%. Spese istruttoria € 300. Valori IVA esclusa. Offerte valide fino al 31 ottobre 2016, solo per possessori di partita IVA, salvo approvazione Mercedes-Benz Financial. Fogli informativi disponibili presso la concessionaria aderente e sul sito internet della Società. Messaggio pubblicitario con finalità promozionali.

Mercedes-Benz

Vans. Born to run.



Autoindustriale S.r.l. Concessionaria Mercedes-Benz Veicoli Commerciali

Bolzano, Via A. Grandi 16, tel. 0471 550250 - Brunico, Via J. G. Mahl 48, tel. 0474 570000

Trento, Via Stella 13, tel. 0461 1735300 - www.autoindustriale.com

Primizie autunnali

di Paolo Aldi

Novità da visitare in Italia e nel mondo

WASHINGTON - NATIONAL GALLERY OF ART

La National Gallery of Art di Washington è tornata a essere visibile per intero; dopo anni di ristrutturazione ha riaperto l'East Wing dove troviamo gli ampi spazi che raccolgono l'arte moderna e contemporanea. Ora in questo settore ci accoglie un rosso e aereo Calder, poi troveremo **Rothko, Hopper**, i nostri europei **Modigliani, Gauguin, Monet, Matisse** e ancora gli americani più recenti come **Lichtenstein e Rauschenberg**.

Della National Gallery of Art di Washington si parla come di uno dei più bei musei al mondo, le sole collezioni di pittura si muovono dal nostro Trecento toscano ad Andy Warhol.

Da alcuni anni il museo ha reso disponibile il download gratuito delle immagini ad alta risoluzione – fino a tre milioni di pixel – di più di trentacinquemila opere d'arte della galleria, che possono essere liberamen-

te usate. L'obiettivo, dice la National Gallery, è quello di «favorire l'apprendimento, l'arricchimento, il piacere e l'esplorazione». Infine è da ricordare che questo è uno dei rari musei pubblici americani e quindi l'entrata è gratuita.

PISA - PALAZZO BLU

«Inizia a disegnare e a dipingere come gli antichi maestri. Dopo potrai fare quello che vorrai: tutti ti rispetteranno». Così scrisse **Salvador Dalí**. Così Palazzo Blu di Pisa, iniziando da questa citazione, racconta **“Il sogno del classico”** del maestro catalano attraverso una selezione di opere che illustrano la riflessione seria e profonda sull'arte affrontata dallo spagnolo, un artista e un intellettuale molto complesso. A fianco dei dipinti troviamo in mostra l'intera serie di xilografie che illustra la Divina Commedia. E poi un Dalí disegnatore, illustratore e intellettuale appassionato di letteratura, attraverso ventisette disegni e acquarelli che raccontano la leggendaria vita di Benvenuto Cellini. La mostra dunque mette a confronto Dalí con la tradizione antica e con i grandi Maestri italiani e presenta un aspetto particolare del surrealismo daliniano.



► National Gallery of Art di Washington.



► Salvador Dalí.



► Villa Adriana.

TIVOLI - VILLA ADRIANA

Nell'ambito della riforma del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, dall'1 settembre 2016, i siti monumentali di Villa Adriana, Villa d'Este e il Santuario di Ercole Vincitore sono riuniti sotto un'unica gestione autonoma. **Villa Adriana**, il sito più imponente, fu costruita tra il 118 e 138 d.C. dall'imperatore romano Adriano (*Publius Aelius Hadrianus*) su un'area di almeno 120 ettari nei pressi di Tivoli, a 28 km da Roma, in un territorio verde e ricco di acque. Adesso l'area visitabile è di circa quaranta ettari. La Villa comprende edifici residenziali, terme, ninfei, padiglioni, giardini che si alternano secondo una distribuzione del tutto particolare, che non rispecchia la consueta sequenza di ville e *domus*, anche imperiali.

Il percorso di visita oggi inizia nella zona del Pecile, un grande quadriportico con giardino e una vasta piscina centrale che si affaccia, a terrazza, sulla vallata sottostante, regalando un panorama straordinario. Proseguendo oltre, s'incontra prima l'Antinoeion, la tomba-tempio edificata per ricordare Antinoo, il giovane amante dell'imperatore. Proseguendo dopo le Grandi e le Piccole Terme s'incontrerà la straordinaria bellezza del Canopo, la rappresentazione di un giardino nilotico destinato ai banchetti. Raggiungendo l'ala di rappresentanza della residenza, si arriverà alle stanze private della Villa, quelle ufficiali e quelle di rappresentanza. Il Palazzo vero e proprio si articola in più settori, con un'alternanza di cortili e aree concepite a giardino, circondate da colonne e pilastri. L'area del Palazzo destinata verosimilmente alle funzioni pubbliche è invece la cosiddetta Piazza d'Oro, un complesso con giardino, portici e straordinari giochi d'acqua, tutti impreziositi da decorazioni di marmo e mosaico, in parte ancora oggi ben visibili. La Villa era munita di un luogo per le rappresentazioni di corte, il Teatro Greco. Ciononostante l'imperatore fece erigere anche il Teatro Marittimo, un'isoletta artificiale costruita su un ampio canale, con un edificio che è una vera e propria residenza minore molto sfarzosa all'interno dell'immensa residenza imperiale.



► Centro per l'Arte Contemporanea Luigi Pecci.

IN TRENTINO QUESTO MESE VI CONSIGLIAMO DI VISITARE:

Castel Caldes - Caldes

Le scelte di Grezler - sino al 6 novembre

MAG - Arco

Segantini e Arco - sino all'8 gennaio 2017

MAG - Riva del Garda

Assorti nel paesaggio | Vedute a confronto in Pinacoteca sino al 6 novembre

Die Perle am Gardasee | Immagini del lago di Garda negli anni Venti - sino al 6 novembre

David Aaron Angeli - *Fluidi* - sino al 6 novembre

Luigi Senesi - *La gradualità del colore* - sino al 6 novembre

Mart - Museo d'Arte Moderna e Contemporanea - Rovereto

Robert Morris - *Films and Videos* - sino al 6 novembre

Umberto Boccioni - *Genio e memoria* sino al 19 febbraio 2017

Bocanera Gallery - Trento

Linda Carrara - *Il pretesto di Lotto* - sino al 30 novembre

Andrei Ciurdarescu - *Io nel giardino* - sino al 30 novembre

Galleria Civica - Trento

Andrea Galvani - *Select works 2006|2016* sino al 22 gennaio 2017

Castello di Pergine - Pergine Valsugana

Jürgen Knubben - *Verticalissimo* - sino al 6 novembre

PRATO - CENTRO PER L'ARTE CONTEMPORANEA LUIGI PECCI

Il nuovo Centro per l'Arte Contemporanea Luigi Pecci di Prato ha riaperto il 16 ottobre, dopo il completamento dell'avveniristico ampliamento a forma di navicella spaziale dell'architetto Maurice Nio e la riqualificazione dell'edificio originario di Italo Gamberini. In occasione della sua riapertura, il Centro Pecci presenta la mostra *La fine del mondo*, a cura del direttore Fabio Cavallucci con le opere di oltre cinquanta artisti internazionali e con un allestimento che si estende sull'intera superficie espositiva del museo di oltre 3mila metri quadrati. La mostra si configura come una specie di esercizio della distanza. Durante il percorso il pubblico sperimenta la sensazione di vedere il nostro presente da lontano, come se si fosse stati proiettati a qualche migliaio di anni luce di distanza, per rivedere il mondo di oggi come se fosse un reperto fossile, con la sensazione di essere sospesi in un limbo tra un passato ormai lontanissimo e un futuro ancora distante.

Lungo il percorso espositivo tutte le espressioni e i linguaggi artistici sono interconnessi: la musica, il teatro, il cinema, l'architettura e la danza non rappresentano solo eventi collaterali, bensì sono momenti integranti della mostra.

ESTETISTI

RINNOVATE LE CARICHE NAZIONALI DI CONFARTIGIANATO ESTETISTI



Sarà un nuovo mandato all'insegna della continuità quello della confermata Presidente nazionale Sandra Landoni, che guiderà Confartigianato Estetisti nel prossimo quadriennio.

Il consolidamento dei rapporti Istituzionali (Ministeri, Governo e Parlamento) e con l'Ente Normativo Tecnico (UNI), la sburocratizzazione del sistema, la semplificazione normativa, una formazione mirata e selettiva, l'inasprimento dei provvedimenti contro la concorrenza sleale e illegale oppure al limite della legalità, sono le tematiche sulle quali la Presidente intende proseguire e rafforzare l'impegno. «Il lavoro che ho svolto in collaborazione con le colleghe territoriali è stato orientato a 360° alla tutela del "saper fare" della nostra Categoria, il mio Direttivo ha lottato e lotterà con tutte le forze contro l'abusivismo. Intendo, inoltre, concentrare energie nel sostegno dell'estetica rivolta al sociale, a beneficio delle persone sottoposte a terapie oncologiche».

Rinnovato anche il Consiglio Direttivo nazionale, che ha visto la riconferma della pugliese Raffaellina Semeraro e l'ingresso di Stefania Baiolini (Piemonte), Sonia Brunella (Marche) e Leda Scaravilli (Toscana).

La Presidente, nel ringraziare le Colleghe per la fiducia, ha aggiunto: «Sono certa di poter contare sul vostro impegno per portare a termine il percorso intrapreso con tanta dedizione nel quadriennio che si è appena concluso».

RESTAURO

Basiglio riconfermato presidente

Riconfermato nel Direttivo nazionale il nostro rappresentante Roberto Borgogno.

Si è riunita il 14 settembre presso la sede nazionale in Roma l'Assemblea elettiva di Confartigianato Restauro, per il rinnovo del Consiglio direttivo (quadriennio 2016-2020). Vincenzo Basiglio (Piemonte) è stato rieletto presidente. Riconfermati anche i Consiglieri Primo Biagioni (Toscana), Roberto Borgogno (Trento) e Renato Portolan (FVG). Un caloroso benvenuto al nuovo Consigliere, Alberto Finozzi (Veneto).

LEGNO

RINNOVATE LE CARICHE PER IL PROSSIMO QUADRIENNIO



► Giovanni Battista Sarnico,
il nuovo presidente

SARNICO È IL NUOVO PRESIDENTE. RICONFERMATO NEL DIRETTIVO NAZIONALE ANCHE IL NOSTRO RAPPRESENTANTE TULLIO POLO

Si è svolto il 13 settembre 2016 il rinnovo delle cariche nazionali di Confartigianato Legno. L'Assemblea dei Presidenti regionali ha eletto all'unanimità il lombardo Giovanni Battista Sarnico, già Consigliere del precedente Direttivo, alla guida dell'Associazione per il prossimo quadriennio 2016-2020.

Il nuovo Consiglio direttivo è composto da Andrea Fantini (Friuli-Venezia Giulia, al secondo mandato), Tullio Polo (Trento, anch'egli al secondo mandato), Bruno Mazzariol (Veneto), Leonardo Fabbroni (Toscana).

Il nuovo Presidente ha voluto dedicare un ringraziamento particolare al predecessore Samuele Broglio per il grande lavoro svolto nei suoi mandati come Consigliere prima e come Presidente poi.

Il nuovo Direttivo ha quindi espresso la sua stima a Broglio conferendogli i mandati per rappresentare Confartigianato Legno presso i tavoli di normazione internazionali in virtù della sua riconosciuta rara competenza e conoscenza della materia.

ARREDO

Rinnovate le cariche per il prossimo quadriennio. Damiani confermato alla Presidenza

Riconfermato nel Direttivo nazionale anche il nostro rappresentante Renato Helfer.



Si è svolto il 13 settembre 2016 il rinnovo delle cariche nazionali di Confartigianato Arredo.

L'Assemblea dei Presidenti regionali ha confermato all'unanimità il friulano Mauro Damiani alla guida dell'Associazione per il prossimo quadriennio 2016-2020.

Il nuovo Consiglio direttivo è composto da Renato Helfer (Trento, secondo mandato), Franco Montrasio (Lombardia), Bruno Ricciardelli (Marche), Paola Zanotto (Veneto).

► Mauro Damiani, presidente

tanti Ristoranti Self

per tutti i
gusti



**il Top per i tuoi
Collaboratori**

per una pausa pranzo
appetitosa e salutare

Richiedi la tua convenzione personalizzata su:

www.risto3.it/aziende

T 0461 825175 | commerciale@risto3.it

RISTO3
gusto e benessere

TRENTO: Glenda, Gaia, Giulia, Isotta
ROVERETO: Gilda, Ginestra
BORGO VALSUGANA: Fiore di Cardo
FELTRE: Pavone

ODONTOTECNICI REVISIONE STUDI DI SETTORE

**FORNITE LE PRIME INFORMAZIONI
SULLA SEMPLIFICAZIONE DEL MODELLO
IN VISTA DEL NUOVO SISTEMA FISCALE**

Si è svolta lo scorso 20 settembre la prima riunione per l'esame e la valutazione del prototipo dello studio di settore YD34U, relativo al codice attività 32.50.20 - Fabbricazione di protesi dentarie (inclusa riparazione).

Le delegazioni di Confartigianato e CNA si sono confrontate con i Funzionari della SOSE e dell'Agenzia delle Entrate rispetto alla necessità di una corretta e completa compilazione del modello, anche alla luce dello scarso inserimento delle informazioni relative alla presenza dei centri low cost nella zona di attività, ritenute dalle Associazioni rilevanti ai fini dell'individuazione della portata di tale incidenza sul reddito degli operatori.

Sono state altresì fornite le prime informazioni sulla semplificazione del modello in vista del nuovo sistema fiscale, recentemente annunciato.

Studi di
setto**re**

AUTOTRASPORTATORI

A22: CENTO NUOVI STALLI E SERVIZI A ROVERETO SUD

**L'AREA È VIDEOSORVEGLIATA E DOTATA
DI UN SISTEMA DI CONTROLLO DEGLI ACCESSI
E CONTEGGIO DEGLI STALLI OCCUPATI**



A22 mette a disposizione degli autotrasportatori un'area di sosta attrezzata di oltre 40mila metri quadrati presso la stazione autostradale di Rovereto Sud. Una risposta concreta ad esigenze molto sentite dalla categoria in grado di garantire sicurezza e fluidità anche in particolari situazioni di divieti, emergenze, o incidenti.

Autostrada del Brennero ha aperto la nuova area di sosta attrezzata per gli autotrasportatori a fianco della stazione autostradale di Rovereto Sud. L'area, di oltre 40mila metri quadrati, offre 96 parcheggi, due caseggiati con servizi igienici, docce, area di ristoro con sistemi automatizzati per la distribuzione di cibi e bevande ed è dotata di alta tecnologia.

Un impianto di videosorveglianza consente l'accesso, attraverso l'apertura di una stanga, ai soli mezzi pesanti. All'entrata e all'uscita del parcheggio il sistema effettua la lettura della targa dei veicoli permettendo di conteggiare gli stalli occupati; attraverso gli appositi pannelli a messaggio variabile A22 è quindi in grado di comunicare il numero di stalli disponibili.

«Tale sistema – ha precisato il Direttore Tecnico Generale di Autostrada del Brennero Carlo Costa – è stato progettato dalla Società nell'ambito del progetto europeo Ursa Major, volto a studiare servizi di informazione e di sicurezza per i mezzi pesanti lungo il corridoio della rete transeuropea; iniziativa che ha coinvolto anche i Paesi Bassi, la Germania e l'Austria».

A22 installerà nell'area anche otto colonnine elettriche per la ricarica delle celle frigo dei TIR, come quelle già presenti anche all'Autoporto Sadobre. Questa nuova e moderna area di sosta per mezzi pesanti si somma a quelle già esistenti al Brennero, a Bolzano Sud e alla capiente area di servizio di Campogalliano Ovest.

Come sottolineato dall'Amministratore Delegato di Autostrada del Brennero, Walter Pardatscher, «la Società, per garantire il riposo e facilitare la sosta agli autotrasportatori, sta implementando le aree attrezzate, illuminate e recintate, adatte a garantire pause davvero ristoratrici e rilassanti per tutti coloro che sono sottoposti allo stress di una guida prolungata».

La disponibilità di aree a misura TIR è un problema sempre più sentito dal mondo dei trasporti su gomma che deve anche fare i conti con gli obblighi di sosta imposti agli autotrasportatori dalla vigente normativa.

Per eventuali informazioni e/o approfondimenti, si prega di contattare:
l'Amministratore Delegato Walter Pardatscher (tel. 0461.212513)
Il Direttore Tecnico Generale Carlo Costa (tel. 0461.212802)

AUTOTRASPORTATORI

Modulo di controllo delle assenze non più obbligatorio

Il Ministero dell'Interno, con Circolare del 1° settembre 2016, rende noto che non sono più sanzionabili gli autisti sprovvisti del modulo delle assenze. La Polizia Stradale invita comunque l'impresa di trasporto a redigere il modulo in esame, da esibire in sede di controllo, in una prospettiva di collaborazione per chiarire le eventuali assenze nell'arco dei ventotto giorni.

Per la Vostra **PUBBLICITÀ** sulle 11.000 copie dell'**ARTIGIANATO**



Südtiroler
Studio s.r.l.
Concessionaria di Pubblicità

PER TUTTE LE INFORMAZIONI SUI COSTI E MODALITÀ DI ACQUISTO SPAZI PUBBLICITARI
TRENTO - VIA GHIAIE, 15 - TEL. 0461.934494 - studiott@bazar.it
BOLZANO - VIA BARI, 15 - TEL. 0471.914776 - bazarbz@bazar.it

AUTOTRASPORTATORI

REGOLAMENTO (UE)

N. 165/2014

di Ministero dell'Interno,
Dipartimento Pubblica
Sicurezza - Servizio
Polizia Stradale

REGOLAMENTO (UE) N. 165/2014, RELATIVO AI TACHIGRAFI NEL SETTORE DEI TRASPORTI SU STRADA

Come è noto, il Decreto legislativo 4 agosto 2008, n. 144, in attuazione della Direttiva 2006/22/CE, aveva introdotto il cosiddetto **modulo di controllo delle assenze** dei conducenti che guidano veicoli muniti di apparecchi di controllo dei tempi di guida e di riposo ai sensi del Regolamento in oggetto.

Tale modulo prevedeva che l'assenza per malattia, per ferie annuali oppure la guida di un altro veicolo escluso dal campo di applicazione del Regolamento (CE) n. 561/2006, da parte dei suddetti conducenti nei ventotto giorni precedenti, dovesse essere documentata attraverso un modulo in formato elettronico, compilato in ogni sua parte, stampabile, elaborato dalla Commissione Europea e riportato in allegato alla Decisione 2007/230/CE della stessa Commissione, del 12 aprile 2007.

Il modulo in questione, da esibire ad ogni richiesta degli organi di controllo, doveva poi essere conservato dall'impresa di trasporto per un anno dalla scadenza del periodo cui si riferiva.

L'art. 34 del Regolamento (UE) n. 165/2014 del Parlamento e del Consiglio, del 4 febbraio 2014, ha previsto che gli Stati membri non possano imporre ai predetti conducenti l'obbligo di presentazione di moduli che attestino la loro attività mentre sono lontani dal veicolo.

La Commissione Europea, sulla base della *Commission Clarification n. 7* adottata in materia, ha chiarito che la redazione del modulo di controllo previsto dall'art. 9 del Decreto legislativo n. 144/2008 non sia più obbligatoria dopo l'entrata in vigore delle disposizioni del Regolamento UE/165/2014. In altri termini, la Commissione Europea invita gli Stati membri ad accettare il citato modulo per giustificare le assenze in esso indicate, senza tuttavia renderlo obbligatorio e sanzionare i conducenti che ne fossero sprovvisti.

Con la presente circolare si ribadisce, pertanto, l'inapplicabilità delle sanzioni già previste dall'art. 9, commi 4 e 5, del Decreto legislativo 4 agosto 2008, n. 144, ferma restando la facoltà dell'impresa di trasporto di redigere il modulo in esame, da esibire in sede di controllo in una prospettiva di collaborazione per chiarire le eventuali assenze nell'arco dei ventotto giorni.

AUTOTRASPORTATORI FINANZIAMENTI 2016 PER VEICOLI

**IL MINISTRO
DEI TRASPORTI
HA FIRMATO
IL DECRETO
N. 243 DEL 19
LUGLIO 2016
CHE STABILISCE
LE MODALITÀ
PER OTTENERE
IL FINANZIAMENTO
DI 25 MILIONI
STANZIATO
PER INVESTIMENTI
NEL TRASPORTO
STRADALE
DELLE MERCI**

Prima di entrare in vigore, il testo del Decreto 243/2016 deve ottenere il via libera della Corte dei Conti ed essere pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale.

Il provvedimento finanzierà solo gli investimenti attuati dagli autotrasportatori **dal giorno di pubblicazione in Gazzetta Ufficiale e fino al 15 aprile 2017**,

mentre le procedure per presentare le domande e per dimostrare i requisiti per ottenere il beneficio saranno stabilite da un decreto dirigenziale, che il Ministero dovrà emanare entro quindici giorni dalla pubblicazione del Decreto 243/2016. Il testo della Legge firmata dal ministro Delrio stabilisce le categorie di veicoli il cui acquisto è finanziato dai 25 milioni stanziati dal Governo. Innanzitutto, il Decreto spiega che ne hanno diritto le **imprese di autotrasporto in conto terzi attive in Italia** che sono in regola con l'iscrizione all'Albo e al Registro Elettronico Nazionale. Il finanziamento non vale per tutti i veicoli, ma solo per quelli a basso impatto ambientale e per quelli destinati ai trasporti intermodali. Più precisamente, per gli acquisti (anche in leasing) di:

- **Autoveicoli nuovi di fabbrica** con massa complessiva pari o superiore a 3,5 tonnellate alimentati con gas naturale compresso o liquefatto ed elettrici (per cui sono stanziati 7 milioni), senza necessità di rottamazione: 3.500 euro per ogni veicolo a gas naturale compresso con massa complessiva da 3,5 a 7 tonnellate; 10mila euro per ogni veicolo elettrico; 8.000 euro per ogni veicolo a gas naturale compresso con massa complessiva superiore a 7 tonnellate; 20mila euro per ogni veicolo a gas naturale liquefatto con massa complessiva superiore a 7 tonnellate.
- **Radiazione, rottamazione o esportazione** fuori dall'Unione Europea di veicoli con massa complessiva pari o superiore a 11,5 tonnellate con contestuale acquisto di veicoli nuovi di fabbrica della stessa categoria di peso ed equipaggiati con motori Euro VI (per cui sono stanziati 6,5 milioni): 7.000 euro per ogni veicolo radiato in corrispondenza dell'acquisto di un nuovo Euro VI.
- **Acquisto di rimorchi e semirimorchi** nuovi di fabbrica realizzati per il trasporto combinato strada-rotai (ossia che soddisfano la normativa UIC 596-5) e per il trasporto combinato strada-mare (ossia che soddisfano la normativa Imo) che sono dotati di dispositivi «innovativi volti a conseguire maggiori standard di sicurezza e di efficienza energetica», le cui caratteristiche sono riportate in un allegato al Decreto (per cui sono stanziati 9 milioni): 10% (per medie imprese) o 20% (per piccole imprese) del prezzo di ogni semirimorchio, con un massimo di 5.000 euro per unità. Le acquisizioni devono essere svolte nell'ambito di un programma d'investimenti per creare, ampliare o diversificare un impianto o trasformare il processo produttivo di uno esistente. Le imprese che non rientrano nella categoria PMI hanno un contributo di 1.500 euro per unità.
- **Acquisto di casse mobili e rimorchi e semirimorchi** specializzati per il loro trasporto «così da facilitare l'utilizzazione di diverse modalità di trasporto in combinazione tra

loro, senza alcuna rottura di carico» (per cui sono stanziati 2,5 milioni): sono finanziabili gruppi di otto casse mobili e un rimorchio o semirimorchio porta-casse e per questo insieme si possono ottenere 8.500 euro.

Le cifre esposte si **possono aumentare del 10%** in alcuni casi (spiegati nel Decreto) di acquisizioni da parte di piccole o medie imprese, per esempio quelle che aderiscono a una rete d'impresa. Tali maggiorazioni sono cumulabili e si applicano all'importo netto del contributo. Come è avvenuto in passato, i contributi sono erogati sino all'esaurimento delle risorse stanziati per ciascuna tipologia e la ripartizione può essere rimodulata dal Ministero secondo le richieste. Ovviamente, la cifra totale resta sempre quella di 25 milioni.

Se al termine della procedura di analisi delle **richieste emergerà che sono superiori agli stanziamenti**, anche dopo la rimodulazione, i singoli contributi potranno essere diminuiti. In tutti i casi, il contributo per singola impresa non potrà superare la cifra di 600mila euro. Inoltre, non è consentito il cumulo del contributo con altri benefici sugli stessi costi, compreso il *de minimis*.

I dispositivi elencati nel decreto che consentono il finanziamento per la **voce dei "dispositivi innovativi"** sono: spoiler laterali, appendici aerodinamiche posteriori, dispositivi elettronici gestiti da EBS per la distribuzione del carico sugli assali in caso di carichi parziali o non uniformemente distribuiti; pneumatici di classe C3 con classi di efficienza energetica da A a E e dotati di sistema di controllo della pressione (TPMS); telematica indipendente collegata all'EBS per valutare l'efficienza di utilizzo di rimorchi e semirimorchi; dispositivi elettronici gestiti dall'EBS per ausilio alla sterzata; sistema elettronico per il controllo dell'usura delle pastiglie freno; sistema elettronico per il controllo dell'altezza del tetto veicolo.



Innovation
that excites

ANCORA PIÙ FORTE, SEMPRE PIÙ INNOVATIVO.
NUOVO NISSAN NAVARA.



QUANDO MUSCOLI E INTELLIGENZA SI FONDONO CON STILE.

Capacità di carico da 1 tonnellata. Capacità di traino fino a 3,5 tonnellate. Sospensioni multilink. Motorizzazioni 2.3 160 e 190 CV. Navigatore multimediale NissanConnect con Around View Monitor. Dispositivo frenata di emergenza. Design ed esperienza di guida Crossover.

Scopri lo in concessionaria

MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE

5 anni/160.000 km DI GARANZIA (A SECONDA DELL'EVENTO CHE SI VERIFICA PER PRIMO) SU TUTTA LA GAMMA DEI VEICOLI COMMERCIALI NISSAN, A ECCEZIONE DI e-NV200. 5 anni/100.000 km DI GARANZIA SUI SINGOLI COMPONENTI ELETTRICI (BATTERIA*, INVERTER E MOTORE) E 3 anni/100.000 km SUI COMPONENTI STANDARD. *LA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO DI NISSAN e-NV200 È GARANTITA DA EVENTUALI RIDUZIONI DELLA CAPACITÀ DI CARICA, QUANDO L'INDICATORE DELL'EFFICIENZA DELLA BATTERIA VISUALIZZATO SUL CRUSCOTTO SCENDE AL DI SOTTO DELLE 9 BARRE (SU UN TOTALE DI 12), PER UN PERIODO DI 5 ANNI/100.000 KM.

Rotalnord
LA PRIMA CONCESSIONARIA NISSAN DEL TRENINO ALTO ADIGE **AUTO**

S.S. del Brennero Km400
Cadino di Faedo (TN)
tel: 0461/66.90.11
site: www.rotalnord.com

TRASPORTI

SANZIONE EUROPEA COSTRUTTORI DI VEICOLI COMMERCIALI

di Andrea De Matthaëis

CONFARTIGIANATO TRASPORTI INTENDE SALVAGUARDARE IL DIRITTO DEGLI IMPRENDITORI I QUALI SI SENTONO VITTIME DI UN COMPORTAMENTO ANTICONCORRENZIALE

Lo scorso 19 luglio 2016 la Commissione Europea - Direzione Generale per la Concorrenza, diretta dal Commissario Margrethe Vestager, ha diffuso un comunicato stampa in merito all'applicazione di una sanzione a cinque costruttori di veicoli commerciali per avere partecipato a un accordo di "cartello". Confartigianato Trasporti intende salvaguardare il diritto degli imprenditori i quali si sentono vittime di un comportamento anticoncorrenziale, rilevato e punito dalla Commissione Europea, e che intendono richiedere un risarcimento dei danni subiti.

L'Associazione sta valutando l'organizzazione di un'azione collettiva per il risarcimento del danno causato dalla violazione delle norme europee antitrust che sia di successo e soddisfazione per gli associati e non meramente propagandistica. Non dobbiamo sottovalutare, infatti, che esistono diversi problemi che devono essere affrontati e superati, in particolar modo quelli relativi all'attuale legislazione nazionale in materia.

Ricordiamo, a tal proposito, che il Parlamento deve ancora recepire nell'ordinamento giuridico italiano la Direttiva 2014/104/UE del Parlamento e del Consiglio europeo del 26 novembre 2014, relativa alle norme che regolano le azioni per il risarcimento del danno ai sensi del diritto nazionale per violazioni delle disposizioni del diritto della concorrenza degli Stati membri e dell'Unione europea, la cui scadenza è stata fissata entro il prossimo 27 dicembre 2016.

In previsione di tale scadenza, il Parlamento italiano ha approvato con la Legge n. 114 del 9 luglio 2015 i principi e i criteri direttivi di delega al Governo per recepire la Direttiva citata (per altro fino ad oggi non recepita da nessuno Stato membro UE), richiedendo nello stesso tempo la modifica dell'azione collettiva risarcitoria prevista attualmente dall'art. 140 bis del Codice del Consumo (D.Lgs. 206/2005).

Si informa, inoltre, che la DG Concorrenza non ha ancora reso pubblica la versione della decisione sanzionatoria, come evidenziato dalla comunicazione che si allega. **Nonostante queste difficoltà, Confartigianato Trasporti intende offrire ai propri associati un'adeguata assistenza e ha già interessato della questione i propri consulenti legali di fiducia.**

Si invitano le imprese interessate a inviare le "manifestazioni d'interesse" al fine di organizzare nel migliore dei modi l'azione collettiva risarcitoria.

AUTORIPARAZIONE

IL TREND DEL FATTURATO TORNA POSITIVO

di Stefano Frigo

TORNA POSITIVO IL TREND DEL FATTURATO DELL'AUTORIPARAZIONE: +0,9% NEL II TRIMESTRE 2016. PERSISTE CALO DEL 7,2% RISPETTO A CINQUE ANNI PRIMA

L' autoriparazione rappresenta un segmento primario della filiera dell'auto, composta da produzione servizi e comprensiva della fabbricazione di autoveicoli, fabbricazione di carrozzerie, produzione parti e accessori e la fabbricazione di motociclette e dei servizi di vendita autoveature, manutenzione e riparazione e la vendita dei carburanti. Complessivamente nella filiera 7 addetti su 10 (70,6%), equivalenti a 375.957 addetti, lavorano in imprese con meno di 50 addetti (50,8% in imprese con meno di 10 addetti e 19,9% in imprese con 10-49 addetti).

Circa 80mila imprese, **il 47,4% del numero complessivo di imprese della filiera auto, appartengono al comparto artigiano**. Queste sono concentrate (93,2% delle 79.988 imprese artigiane della filiera auto) nel settore Manutenzione e riparazione di autoveicoli, settore che conta ben 74.537 imprese artigiane, che incidono sul numero complessivo di imprese del settore (93.540) per il 79,7%.

La difficile fase congiunturale è caratterizzata dalla "crescita zero" del Pil nel secondo trimestre 2016, combinazione di un aumento congiunturale del valore aggiunto dello 0,2% nei Servizi mentre si registra un calo dello 0,8% nel Manifatturiero (Industria in senso stretto) e un limitato +0,1% nelle Costruzioni.

Sul fronte della domanda di servizi nel secondo trimestre del 2016 l'indice destagionalizzato del **fatturato dei servizi** (valore corrente che incorpora la dinamica sia delle quantità sia dei prezzi) aumenta dell'1,0% **rispetto al primo trimestre 2016**, con un'accelerazione della crescita rispetto a quanto registrato nei due trimestri precedenti; nel dettaglio settoriale il **fatturato della Manutenzione e riparazione di autoveicoli** cresce dell'1,3%, con una performance leggermente superiore alla media. Rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, nel secondo trimestre del 2016 l'indice generale del fatturato dei servizi registra un aumento del 2,0%; su base tendenziale anche il fatturato della Manutenzione e riparazione di autoveicoli torna positivo (dopo la stasi del primo trimestre 2016), registrando una variazione tendenziale dello 0,9%.

Il *trend* delle vendite dovrà consolidarsi e rafforzarsi per poter delineare un pieno recupero del settore, fortemente penalizzato dalla lunga crisi della domanda interna: nell'ultimo anno (III trim. 2015-II trim. 2016), infatti, il fatturato delle imprese dell'autoriparazione rimane inferiore del 7,2% rispetto al livello del 2011.

EDILIZIA

PREZZI INFORMATIVI DEI MATERIALI E DELLE OPERE EDILI IN TRENTINO

di Stefano Frigo

AGGIORNATA LA PUBBLICAZIONE DI RIFERIMENTO PER GLI IMPRENDITORI DEL COMPARTO EDILE

È disponibile *on-line* sui siti <http://www.tn.camcom.it/imprenditore/listini-dei-prezzi-rilevati-dalla-camera-di-commercio/prezzi-informativi-dei-materiali> e <http://www.prezziarioedile.tn.camcom.it/> il listino "Prezzi informativi dei materiali e delle opere edili in Provincia di Trento", la pubblicazione che, fin dal 1966, rappresenta un punto di riferimento per gli operatori del settore, riconosciuto dalla normativa vigente, sia in materia di appalti e lavori, sia in caso di controversie specifiche. L'attività di aggiornamento del prezziario è stata condotta dagli Uffici camerale competenti che si sono avvalsi della collaborazione di "Gruppi tecnici di lavoro", composti da qualificati rappresentanti delle categorie economiche e degli ordini professionali di settore. La pubblicazione è integrata da specifiche schede tecniche e informative riferite ad alcuni degli ambiti che caratterizzano e qualificano il comparto dell'edilizia provinciale (es. porfido e legno). La modalità di consultazione *on-line* permette di eseguire in modo semplice e intuitivo anche computi metrici e preventivi personalizzati. Questo nuovo servizio telematico, messo a disposizione gratuitamente dall'Ente camerale e attivo fin dall'agosto 2011, ha avuto un positivo e crescente riscontro tra gli addetti ai lavori, come testimoniano i dati di accesso e il numero degli utenti registrati nella piattaforma che, attualmente, raggiungono le 3mila unità e contano liberi professionisti, imprenditori, funzionari pubblici ecc.

Rettifica dei valori limite di trasmittanza termica dei serramenti

Lo scorso 12 febbraio la Giunta provinciale aveva approvato la delibera n. 162 "Disposizioni regolamentari in materia di edilizia sostenibile in attuazione del titolo IV della legge provinciale 4 marzo 2008, n. 1 (Pianificazione urbanistica del territorio)" nella quale, tra le altre importanti novità, venivano imposti dei nuovi limiti in materia di trasmittanza termica dei serramenti.

A seguito di un nostro intervento presso gli uffici preposti, sollecitati da alcune nostre imprese che avevano riscontrato alcune difficoltà nell'applicare la norma con un così scarso preavviso, siamo riusciti a ottenere la modifica della tab. 4 dell'Allegato A ter della delibera 162/2016.

I nuovi limiti di trasmittanza saranno obbligatori solamente per le richieste di titoli edilizi presentati successivamente al 31/03/2017.

Nei mesi autunnali sarà nostra cura organizzare dei momenti seminariali per informare tutte le imprese sulle novità introdotte dalla delibera 162/2016 e sui corretti metodi di calcolo della trasmittanza termica.

DISCOVERY SPORT

L'AVVENTURA È NEL NOSTRO DNA.



ABOVE & BEYOND



Ecco il SUV compatto più versatile della nostra storia. Grazie alla tecnologia Terrain Response®, Discovery Sport è perfetta per ogni tipo di terreno, perché si adatta a qualunque strada tu voglia affrontare. All'interno, il comfort è diventato intelligente: fino a 1.698 litri di spazio di carico e una configurazione variabile dei sedili 5+2*.

Tua a partire da € 37.300**.

Vieni a provarla in Concessionaria.

EUROMIX MOTORS

Via 4 Novembre 93/1, Trento

0461 950075

concierge.euromixmotors@landroverdealers.it

euromixmotors.landrover.it

*Configurazione opzionale.

**Prezzo chiavi in mano IVA inclusa (I.P.T. esclusa).

Scopri le soluzioni d'acquisto personalizzate di LAND ROVER FINANCIAL SERVICES. Land Rover consiglia Castrol. Consumi da 5,1 a 8,3 litri/100 Km (ciclo combinato). Emissioni CO₂ da 134 a 197 g/Km.



ANNUNCI

REGALO, AFFITTO, CEDO, CERCO E VENDO

AFFITTO

Ufficio in via al Desert, 2 a Trento, con garage, 90 mq a 750,00 euro al mese. Tel. 0463.530273
Laboratorio/magazzino/officina zona Via Piave, 100 mq interni e 100 mq esterni. Tel. 329.0039991
Posteggio estivo presso il mercato di Fai della Paganella e uno presso il mercato di Tione. Tel. 0465.735078
Magazzino/deposito 100 mq, via Aeroporto a Gardolo (TN). Tel. 328.5690100
Locale 130/200 mq uso ufficio o studio, ampio parcheggio, loc. Ponte Regio a Pergine. Tel. 335.5488567
Magazzino deposito, piano strada, 200 mq ca., finestrato, con wc e piccolo ufficio, ristrutturato, a Trento in Via 3 Novembre, 950,00 euro/mese. Tel. 329.8023012
Laboratorio uso artigianale, 100 mq piano strada e 80 mq magazzino + due posti auto privati, libero da subito a Trento Sud (Clarina). Tel. 0461.924493 / 347.1457517
Salone di acconciatore a Trento centro. Tel. 347.8581367

CEDO

Posteggio estivo presso il mercato di Fai della Paganella e uno presso il mercato di Tione. Tel. 0465.735078
Attività di parrucchiera a Rovereto, prezzo da concordare. Tel. 393.3806301
Attività di laboratorio odontotecnico, sul territorio da 20 anni, ben avviata, causa decesso. Tel. 339.5665058
Attività di parrucchiera a Trento. Tel. 327.9916334 (Susanna)
Attività di estetica e solarium ben avviata, in zona centrale di Lavis. Tel. 0461.240387 / 347.0787791
Attività di barbiere avviata da cinquant'anni a Rovereto. Tel. 347.0995439
Attività di parrucchiera ben avviata, in centro a Roncone, con affitto vantaggioso. Tel. 328.4947833
Attività di barbiere avviata da quarant'anni a Trento. Tel. 331.4343622
Attività di parrucchiera ben avviata, muri di proprietà, ad Arco. Tel. 333.6349888

CERCO

Parrucchiera con P. Iva per condivisione spese gestione (affitto poltrona). Tel. 0464.553191 - 349.5400797 (Monica)
Mini escavatore 15-16 q.li, occasione. Tel. 0463.753340 - 340.8344423
Lavori di assemblaggio elettrici o elettronici in Valle dei Laghi; mezzi propri e ampi spazi. Tel. 0461.568832

VENDO

Vendita paranco DM 200 I Condor praticamente nuovo, a 350 euro trattabili. Tel. 348.2619140
Pialla a filo per truciolari, piano di lavoro 10x200 cm, ottimo affare. Per cessata attività. Tel. 0461.564344
Stock di cornici in vari modelli e misure a prezzi modici. Tel. 0461.931760 / 347.3627064
Camion due assi con gru e verricello in buono stato. Tel. 349.8788578
Furgone Iveco Daily Minivan, anno 2009, 140.000 km, allestimento officina mobile. Tel. 335.1045393
Attrezzatura edile in Val di Fiemme. Tel. 339.4236145
Lift millepiedi 175 Imer, praticamente nuovo (su youtube "Imer millepiedi"). Tel. 349.7245843
Attrezzatura idraulica in ottimo stato per cessata attività. Tel. 0461.932299
Schelometro nuovo per geom. ing., strumento di misura telescopico nuovo marca Standard, mt. 5. Tel. 0461.932299
Negozio parrucchiera ben avviato ad Ala. Tel. 346.7937217
Terreno edificabile zona artigianale Roncegno con progetto approvato per costruzione capannone e casa. Tel. 337.452851
Stabile a Cadine con ampio magazzino e uffici 353 mq, abitazione 200 mq, finiture di pregio. Tel. 348.8235607
Locale 130/200 mq uso ufficio o studio, ampio parcheggio, loc. Ponte Regio a Pergine. Tel. 335.5488567
Inchiodatrici nuove e usate, avvitatore a impulsi, reggiatrice plastica. Tel. 328 7390552
Autovettura (imm. autocarro) Renault Kangoo, anno 2004, 176.000 km, ottimo stato, a 1.500 euro trattabili. Tel. 335.6943621
Laboratorio 170 mq, con luce, wc, acqua calda, riscaldamento, posto auto. Tel. 345.2269754 - mailservice.tn@libero.it
Sauna pieghevole "Sauna Italia", 1,5 kW, utilizzabile anche a casa. Tel. 0463.832525 / 333.1014752
Levigatrice a nastro min/max L55, piano 2.500, sollevamento automatico, trifase con aspiratore, 800,00 euro. Tel. 347.1416434
Pala Palazzani PL85 HP115, come nuova, ore lavoro effettive 517. Tel. 335.7069899 - 0463.901592
Troncatrice per ferro MEC90 lama, ø 300, taglio da 0° a 180°, con protezione lama 380 volt, 360 euro + Iva. Tel. 0461.235220
Registratore di cassa Mirelec Italia per cessata attività, f.to piccolo, anche per commercio ambulante. Tel. 0461.985255
Furgone Nissan Trade 2.0, diesel, 135.000 km effettivi. Ottimo stato, pneumatici ant. 95%, post 60%. Tel. 348.3016970
Eurocargo 150E23, due assi, passo lungo, ribassato, lunghezza totale 12 m. Tel. 0461.723645
Autorizzazione trasporto merci su strada, senza vincoli e limitazioni, campo nazionale e internazionale. Tel. 348.4404045
Pala meccanica Mecalac 12 mxt, ottimo stato, con eventuali accessori. Tel. 348.7009657
Peugeot 205 Roland Garros 92, benzina 1.4 + Gpl, 150.000 km, cappotta elettrica, tagli e rev. 2016, 4.250 euro. Tel. 347.4277002



Si invitano gli artigiani associati interessati alla eventuale pubblicazione di annunci (inerenti all'attività lavorativa) a utilizzare questo tagliando, compilandolo a macchina o in stampatello e spedendolo a:

**Redazione "l'Artigianato" / Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Trento
Via Brennero, 182 - 38121 Trento - fax 0461.824315**

Vi prego di pubblicare gratuitamente il seguente avviso: regalo / affitto / cedo / cerco / vendo

Cognome e nome Ditta

Via n. Cap Città

Tel.

NELLA NOSTRA CAMERA VENGONO A STUDIARE OPERATORI ECONOMICI E TURISTICI.



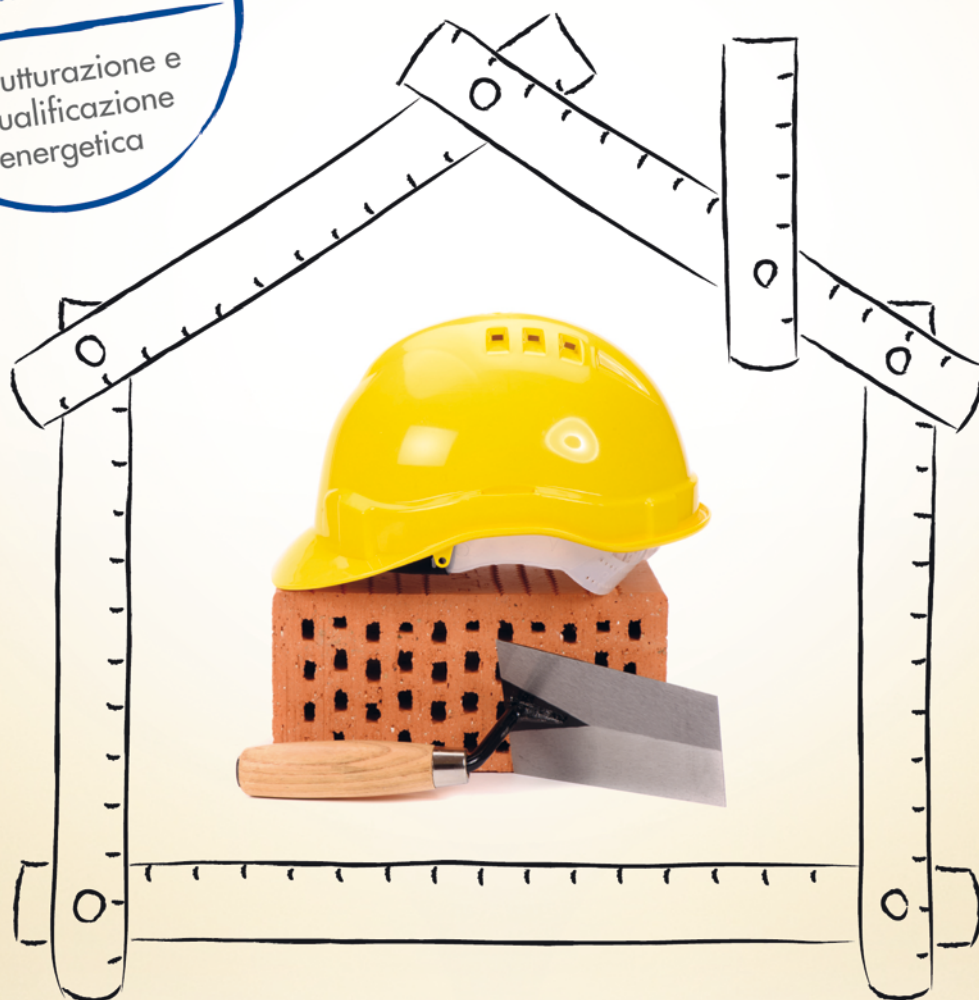
Attraverso la nostra Azienda speciale, Accademia d'Impresa, ci occupiamo della progettazione e della realizzazione di corsi abilitanti per la formazione professionale dei futuri imprenditori e offriamo un'ampia proposta di attività per l'aggiornamento e la formazione continua degli operatori del turismo e del commercio trentino.

www.accademiadimpresa.it

Scopri quanto spazio c'è per le imprese nella nostra Camera di Commercio.

**CAMERA
DI COMMERCIO
INDUSTRIA
ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA
DI TRENTO**

CONTRIBUTI PER RISTRUTTURARE LA TUA CASA.



Grazie al sostegno della Provincia Autonoma di Trento puoi chiedere un mutuo agevolato alla tua Cassa Rurale per sostenere con tranquillità le spese di ristrutturazione e riqualificazione energetica. La tua Cassa Rurale anticipa un importo pari alla detrazione fiscale e la Provincia ti paga gli interessi. Informati presso le nostre Filiali.

